

MS Greenline Madendood
MS Greenline Maggot death
MS Greenline Madentod
MS Greenline Larvicide
MS Greenline Matararvas



NL	MS Greenline Madendood	3
EN	MS Greenline Maggot Death	6
DE	MS Greenline Madentod	9
FR	MS Greenline Larvicide	13
ES	MS Greenline Matararvas	16



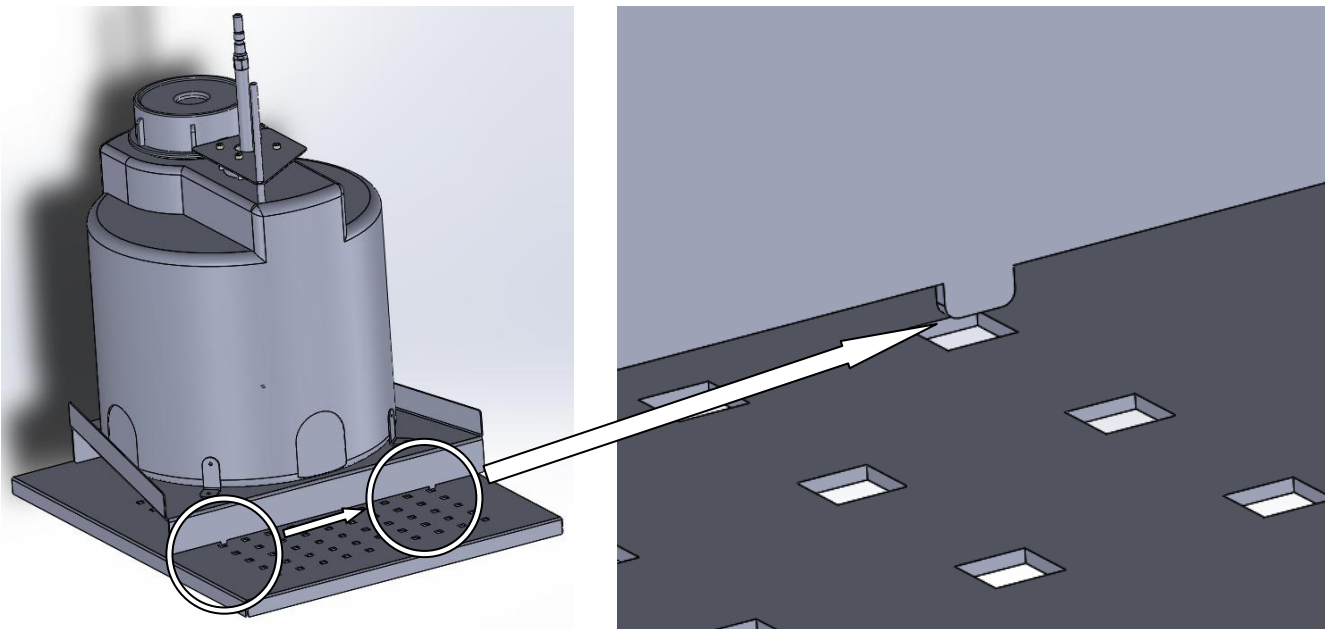
Technische gegevens

- Inhoud vat: 40 liter
- Afmetingen (LxBxH in mm): 450 x 450 x 870

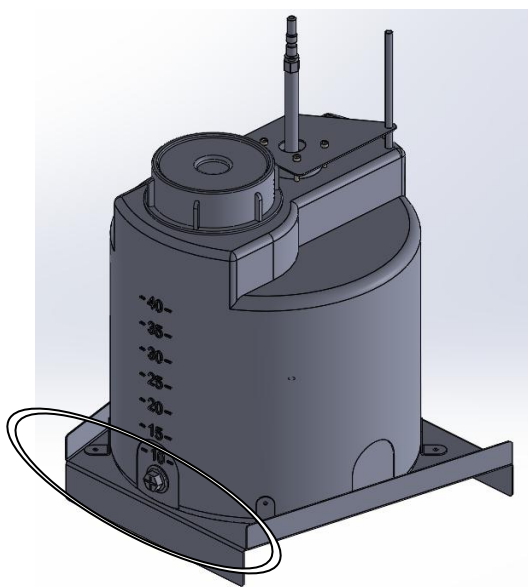
Installatie van de MS Greenline Madendood

De optie MS Greenline Madendood kan makkelijk op de bestaande MS Greenline geïnstalleerd worden. Volg de volgende stappen:

1. Bij levering zitten de benodigde spuitlans en koppelingen in het mengvat.
2. Neem de originele vaten met vloeistof van de MS Greenline en plaats hier het MS Madendood Plus mengvat.
3. Aan de achterkant van het platform zitten twee lippen die in de bodemplaat van de MS Greenline komen te zitten (Figuur 1).
4. De lip moet in het 7^e gat worden geplaatst, geteld vanaf de voorkant van de MS Greenline.
5. De lip die aan de voorkant van de bodemplaat zit (Figuur 2), moet over het ijzeren staafje vallen en steunen op de bodemplaat van de MS Greenline.



Figuur 1



Figuur 2

6. Draai de blauwe slang met terugslagklep uit de MS Greenline en in de koppeling zoals te zien in figuur 4.
7. Draai nu de koppeling uit figuur 5 in de MS Greenline, zodat de situatie zoals in figuur 6 te zien is gerealiseerd is.



Figuur 4



Figuur 5



Figuur 6

8. Steek nu de bijgeleverde spuitlans door het vat en bevestig vervolgens de nozzle aan het uiteinde in het vat, zoals te zien in figuur 7.
9. Door nu de slang op het MS Madendood Plus mengvat in de snelkoppeling aan de MS Greenline te steken, is het systeem klaar voor gebruik.



Figuur 7



Gebruik van de MS Greenline Madendood

LET OP!: Spoel het MS Greenline systeem altijd goed door voordat u van schuim of desinfectie naar MS Madendood Plus gaat. Zorg ervoor dat er alleen nog schoon water uit komt wanneer u de MS Madendood Plus gaat mengen. Wanneer er resten schuim of desinfectie in de MS Madendood Plus terecht komen, kan dit de werking negatief beïnvloeden.

1. Via het grote gat (Figuur 8), wat afgesloten is met de groene deksel, moet 7 kg MS Madendood
2. Sluit hierna de deksel en sluit het pistool van de hogedrukspuit aan op de lans welke gemonteerd zit aan het mengvat (figuur 9).
3. Voeg vervolgens 28 liter water toe (dus tot 35 liter afvullen). Maak hierbij een roterende beweging zodat de MS Madendood Plus goed opgelost wordt.



Figuur 8



Figuur 9

4. Mengen en vullen wordt zodoende gelijktijdig uitgevoerd. In het vat zit 35 liter voormengsel wat goed is om 280 m² putoppervlak te behandelen. Dit zal gangbaar in ½ uur te verstrekken zijn.

Doseertabel

Oppervlak (m ²)	Madendood (kg)	Water toevoegen (l)	Totale mengsel (l)
40	1	4	5
80	2	8	10
120	3	12	15
160	4	16	20
200	5	20	25
240	6	24	30
280	7	28	35
320	8	32	40

Aandachtspunten

- Per 5 liter voormengsel is er 40 m² putoppervlak te behandelen. De werksnelheid moet hierop afgestemd worden. Controleer dit tijdens het verstrekken. Is er 5 liter voormengsel weg en u hebt bijvoorbeeld 30 m² putoppervlak behandeld voer dan de loopsnelheid op.
- Maar een vooroplossing altijd op nadat deze is opgemaakt.

Voordelen MS Madendood Plus

- Werkzame stof: cyromazine
- Langdurige werking (tot 12 weken)
- Zeer goed water oplosbaar
- Niet toxisch
- Wereldwijd geen resistentie bekend

Gebruik biociden veilig. Lees vóór gebruik eerst het etiket en de productinformatie.



Technical data

- Container contents: 40 litres
- Dimensions (L x W x H in mm) 450 x 450 x 870

Installing MS Greenline Maggot death

The MS Maggot death option is easy to install in an existing MS Greenline system. Simply follow these steps:

1. Your unit is supplied with the required spray lance and couplings stowed in the mixing container.
2. Remove the original liquid container from the MS Greenline and replace it with a MS Maggot death Plus mixture container.
3. There are two lips on the rear of the platform, which must slot into the MS Greenline's base plate (Figure 1).
4. The lip must go into the 7th hole, counting from the front of the MS Greenline.
5. The lip on the front of the MS Greenline's base plate (Figure 2) must fit over the iron rod and rest on the base plate.

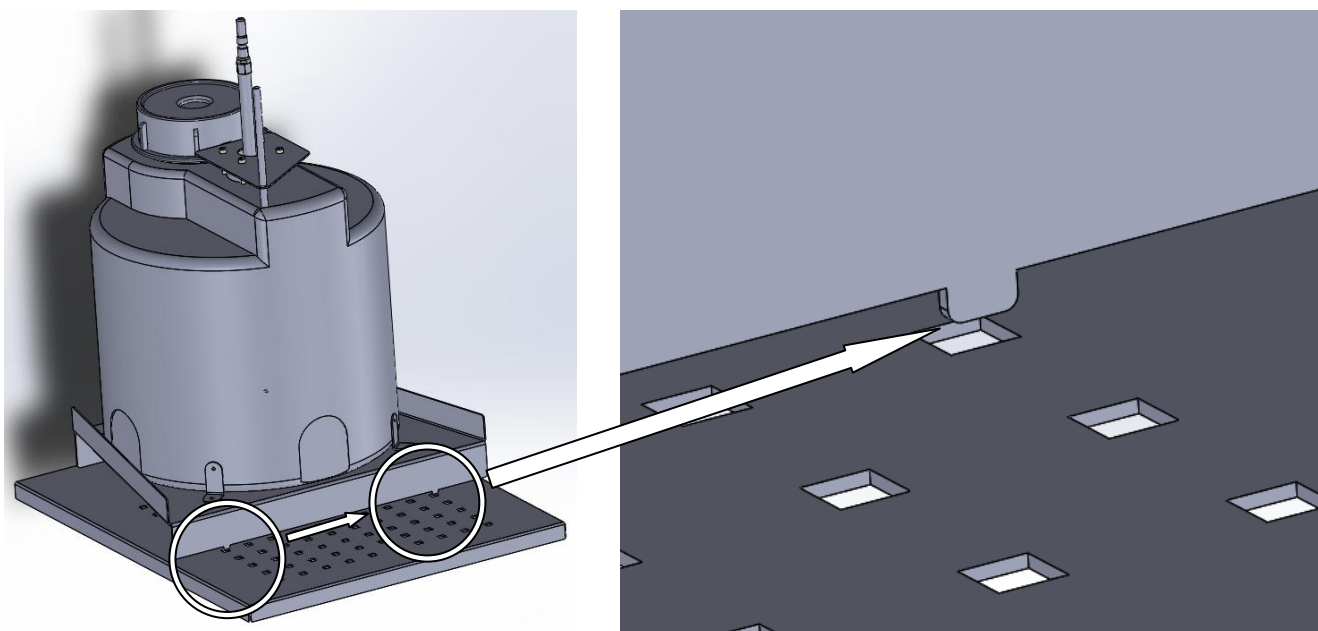


Figure 2:

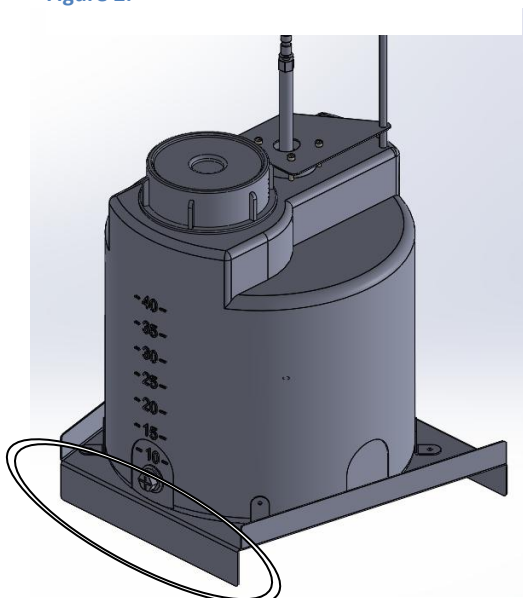


Figure 2

6. Unscrew the blue hose, with its check valve, from the MS Greenline unit and connect it to the coupling as shown in figure 4.
7. Now screw the coupling shown in figure 5 into the MS Greenline, to realise the setup you can see in figure 6.



Figure 4



Figure 5



Figure 6

8. Push the supplied spray lance through the container and attach the nozzle to the end of the container, as shown in figure 7.
9. And then, once you have connected the hose from the container with MS Maggot Death solution, the system is ready to use.

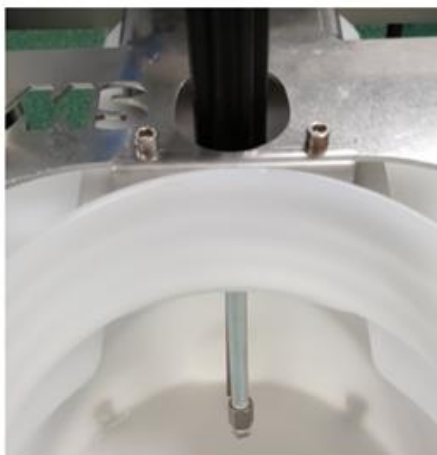


Figure 7

Using MS Greenline Maggot death

ATTENTION! Always flush the MS Greenline thoroughly before switching from foaming product or disinfectant to MS Maggot Death Plus. Make sure that only pure clean water is coming out when you start to mix the MS Maggot Death. Any contact with disinfectant or foaming product residue can lead to a negative effect on MS Maggot Death's action.

1. Add 7 kg of MS Maggot death Plus through the large hole (Figure 8) with the green lid.
2. Then, close the lid and connect the pressure washer to the lance that is mounted in the mixture container (Figure 9).
3. Now add 28 litres of water (i.e. fill it up to 35 litres). Use a rotating action so that the MS Maggot death Plus mixes well.



Figure 8



Figure 9

4. In that way you fill and mix in one go. The container now contains 35 litres of solution, which is sufficient for treating 280 m² of pit surface. In normal circumstances, that should take you half an hour to apply.

Dosage table

Surface area (m ²):	Maggot death (kg)	Added water (Litres)	Total amount of solution (L)
40	1	4	5
80	2	8	10
120	3	12	15
160	4	16	20
200	5	20	25
240	6	24	30
280	7	28	35
320	8	32	40

Points for attention

- Five litres of the solution is sufficient to treat 40 m² of pit surface area. Your working rate should be attuned to that factor. Check it during application. For example, if you have used five litres and you can see that you have treated 30 m² of pit surface area, you should move along a little faster.
- After preparation, use the ready-mixed solution straight away.

MS Maggot death Plus characteristics :

- Active ingredient: cyromazine
- Long-term action (up to 12 weeks)
- Very soluble in water
- Non-toxic
- No known resistance worldwide

Use biocides safely. Read the label and product information before use.



Technische Daten

- Fassinhalt: 40 Liter
- Abmessungen (L x B x H in mm): 450 x 450 x 870

Installation der MS Greenline Madentod

Es besteht die Möglichkeit, eine MS Greenline auf eine MS Greenline Madentod umzurüsten. Dazu installiert man das MS Madentod Plus Mischfass einfach auf eine bestehende MS Greenline.

Befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Bei der Lieferung befinden sich die erforderliche Sprühdüse und Anschlüsse im Mischbehälter.
2. Entfernen Sie die Originalkanister mit Flüssigkeit von der MS Greenline, um dort das MS Madentod Plus Mischfass zu platzieren.
3. An der Unterseite der Plattform des Mischfasses befinden sich zwei Lippen, welche in die Bodenplatte der MS Greenline platziert werden müssen (Bild 1).
4. Die Lippen müssen, von der Vorderseite der MS Greenline (Seite, auf der sich der Hebelmechanismus befindet siehe Bild 7) aus gesehen, in das 7. Loch der Bodenplatte der MS Greenline.
5. Die abgewinkelte Kante, die sich an der Vorderseite der Plattform des Mischfasses befindet (Bild 2), muss über den Eisenstab fallen und sich auf die Bodenplatte der MS Greenline stützen.

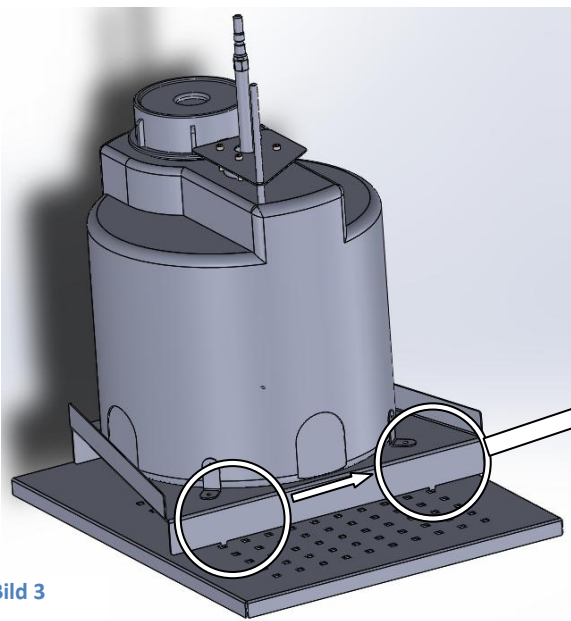


Bild 3

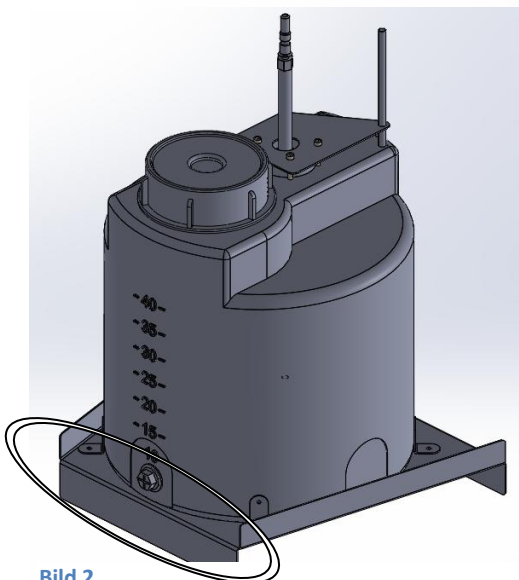
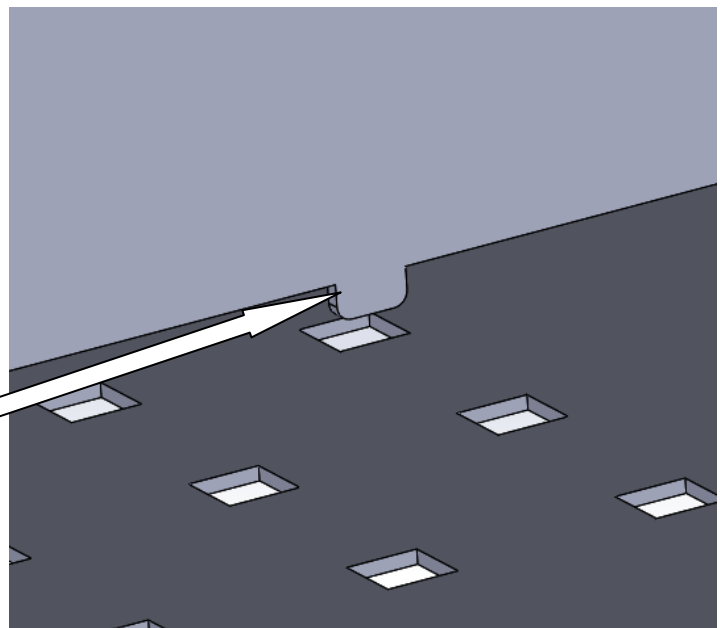


Bild 2

6. Schrauben Sie den blauen Schlauch mit Rückschlagventil aus der MS Greenline und an die Kupplung, wie in Abbildung 4 dargestellt.
7. Schrauben Sie jetzt die Kupplung aus Abbildung 5 in die MS Greenline, sodass die in Abbildung 6 abgebildete Situation erreicht ist.



Bild 4



Bild 5



Bild 6

8. Stecken Sie jetzt die mitgelieferte Sprühlanze durch den Behälter und befestigen Sie anschließend die Düse am Ende des Behälters, wie in Abbildung 7 dargestellt.
9. Wenn Sie jetzt den MS Madentod Plus Mischbehälter über den Schlauch und der Schnellkupplung mit der MS Greenline verbinden, ist das System betriebsbereit.

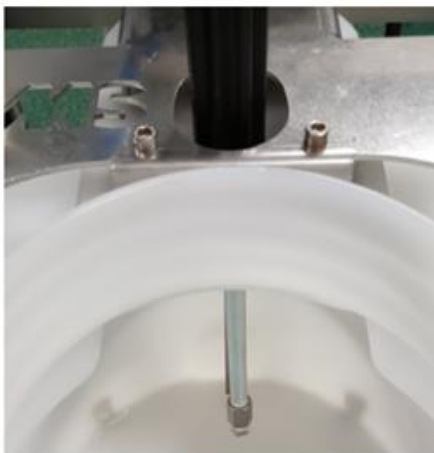


Bild 7

Anwendung der MS Greenline Madentod

ACHTUNG! Spülen Sie das MS Greenline System immer gründlich durch, bevor Sie es mit Schaum oder Desinfektionsmittel an das MS Madentod Plus anschließen. Achten Sie darauf, dass nur noch sauberes Wasser kommt, wenn Sie das MS Madentod Plus mischen. Wenn Reste von Schaum oder Desinfektionsmittel in das MS Madentod Plus gelangen, kann sich dies negativ auf die Funktion auswirken.

1. Befüllen Sie das Mischfass (Bild 8) mit 7 kg MS Madentod Plus .
2. Danach den grünen Deckel verschließen und die Pistole des Hochdruckreinigers an die montierte Lanze des Mischfasses anschließen (Bild 9).
3. Füllen Sie nun mit einer rotierenden Bewegung, damit das MS Madentod Plus gut aufgelöst wird, 28 Liter Wasser hinzu (also auf 35 Liter auffüllen).



Bild 8



Bild 9

4. Vermischen und befüllen wird so in einem Arbeitsschritt ausgeführt. In dem Fass befinden sich jetzt 35 Liter Vormischung. Diese reicht für die Behandlung von ca. 280 m² Oberfläche des Güllekellers aus. Zur Verteilung benötigen Sie im Normalfall eine halbe Stunde.

Dosiertabelle

Oberfläche (m ²)	Madentod (kg)	Wasser Zugaben (l)	Gesamt-mischung (l)
40	1	4	5
80	2	8	10
120	3	12	15
160	4	16	20
200	5	20	25
240	6	24	30
280	7	28	35
320	8	32	40

Oberfläche (m ²)	Konzentrat (Gramm)	Wasser Zugaben (l)	Gesamt- Mischung (l)
40	40	4,96 = 5	5
80	88	9,92 = 10	10
120	120	14,88 = 15	15
160	160	19,84 = 20	20
200	200 (0,2 kg)	24,80 = 25	25
240	240 (0,24 kg)	29,76 = 30	30
280	280 (0,28 kg)	34,72 = 35	35
320	320 (0,32 kg)	39,68 = 40	40

Beachtenswerte Punkte

- Pro 5 Liter Vormischung können 40 m² Güllekeller-Oberfläche behandelt werden. Die Arbeitsgeschwindigkeit muss hierauf abgestimmt werden. Kontrollieren Sie das bei der Durchführung. Wurden 5 Liter der Vormischung verbraucht und Sie haben z.B. erst 30 m² behandelt, muss die Laufgeschwindigkeit angepasst werden.
- Eine angemischte Vorlösung stets aufbrauchen.

Vorteile MS Madentod Plus

- Wirkstoff: Cyromazin
- Langanhaltende Wirkung (bis zu 12 Wochen)
- Sehr gute Wasserlöslichkeit
- Nicht toxisch
- Weltweit keine Resistenzen bekannt

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch Etikett und Produktinformation lesen.



Données techniques

- Capacité du réservoir: 40 litres
- Dimensions (L x l x h en mm): 450 x 450 x 870

Installation du MS Greenline Larvicide

Il est facile d'installer sur le Greenline déjà existant l'option MS Greenline Larvicide. Observer les étapes qui suivent:

1. A la livraison, la lance d'aspersion et les raccords nécessaires se trouvent dans le réservoir.
2. Enlever du MS Greenline les réservoirs d'origine avec leur contenu et disposer à leur place le réservoir de mélangeage MS Larvicide Plus.
3. La face arrière de la plate-forme comporte 2 languettes qui s'insèrent dans la plaque de base du MS Greenline (Figure 1).
4. Chaque languette doit être insérée dans le 7^{ème} orifice à partir de la face avant du MS Greenline.
5. La languette à l'avant de la plaque de base du MS Larvicide (Figure 2) doit passer par dessus la tige d'acier et reposer sur la plaque de base du MS Greenline.

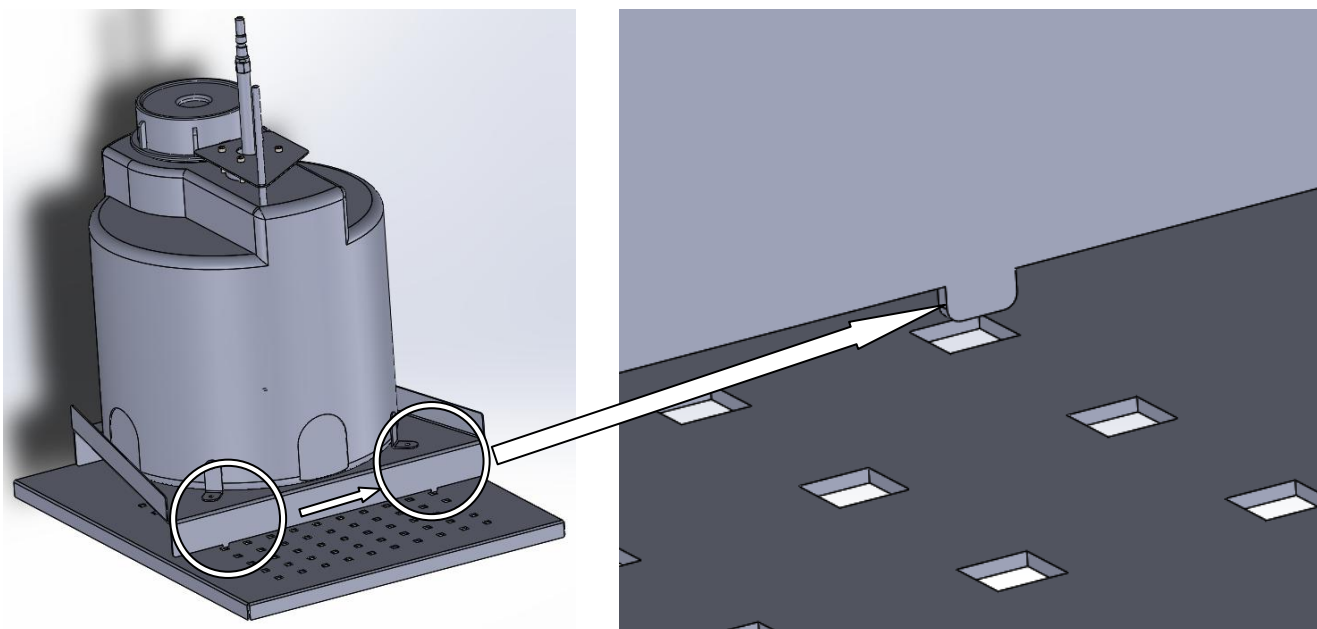


Figure 4

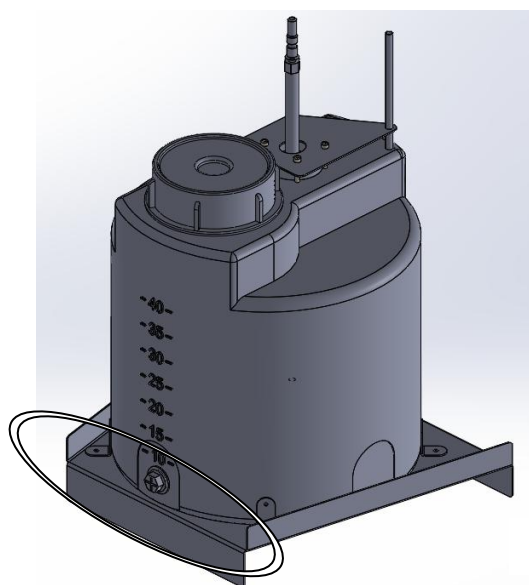


Figure 2

6. Dévisser du MS Greenline le tuyau bleu et son clapet antiretour et les visser dans le raccord comme indiqué dans la Figure 4.
7. Puis visser le raccord montré en Figure 5 dans le MS Greenline, de façon à réaliser le montage montré en Figure 6..



Figure 4



Figure 5



Figure 6

8. Insérer la lance fournie dans le réservoir, puis fixer à son extrémité la buse de sortie, à l'intérieur du réservoir, comme montré en Figure 7.
9. Une fois le tuyau sortant du réservoir du MS Larvicide Plus inséré dans le raccord rapide du MS Greenline, le système est prêt à l'emploi.

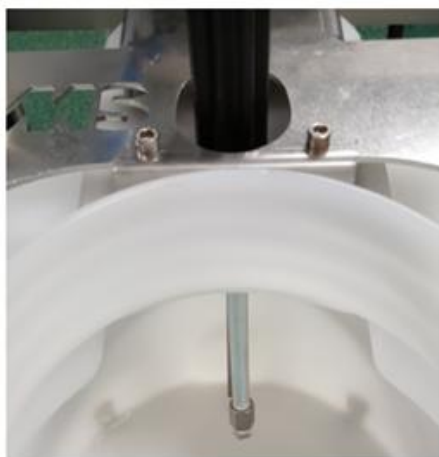


Figure 7



Utilisation du MS Greenline Larvicide

ATTENTION! Toujours bien rincer le système MS Greenline avant de passer d'une opération de moussage ou de désinfection à l'utilisation du MS Larvicide Plus. Veiller à ce que seule de l'eau bien claire sorte du système quand vous vous disposez à faire le mélange MS Larvicide Plus. Si des résidus de moussage ou de désinfection contaminent le MS Larvicide Plus, il peut en résulter une baisse d'efficacité.

1. Déverser 7 kg de MS Larvicide Plus dans le grand orifice, celui fermé par un couvercle vert (Figure 8).

2. Puis refermer le couvercle et brancher le pistolet du pulvérisateur haute pression sur la lance montée sur le réservoir (Figure 9).

3. Ajouter ensuite 28 litres d'eau (atteignant ainsi un volume total de 35 litres) Faites un mouvement rotatif pour que le MS Larvicide Plus sera bien dissolu.

4. Ainsi le remplissage et le mélange est exécuté en même temps. Le réservoir contient alors 35 litres de mélange préparé, permettant de traiter 280 m² de surface de la fosse à lisier. Cette application prend normalement une demi-heure.



Figure 8



Figure 9

Tableau de dosage

Surface (m ²)	Larvicide (kg)	Eau ajoutée (L)	Vol. mélange (L)
40	1	4	5
80	2	8	10
120	3	12	15
160	4	16	20
200	5	20	25
240	6	24	30
280	7	28	35
320	8	32	40

Points d'attention

- 5 litres de mélange préparé permettent de traiter une surface de 40 m². La vitesse de travail doit être adaptée en conséquence. Cet aspect doit être vérifié en cours d'application. Par exemple, si vous avez évacué 5 litres de mélange mais n'avez traité que 30 m², accélérez votre marche.
- Toujours finir la solution après l'avoir préparée.

Avantages du MS Larvicide Plus

- Matière active: cyromazine
- Action de longue durée (jusqu'à 12 semaines)
- Très facile à dissoudre dans l'eau
- Ne pas toxique
- Aucune résistance connue dans le monde

Utilisez les biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit.

Datos técnicos

- Capacidad del barril: 40 litros
- Dimensiones (la x an x al en mm): 450 x 450 x 870

Instalación de MS Greenline Matarvas

La opción de MS Greenline Matarvas puede instalarse fácilmente en el MS Greenline existente. Siga los siguientes pasos:

1. En el momento del suministro, la lanza y los acoplamientos necesarios se encuentran en el barril de la mezcla.
2. Extraiga los barriles originales con el líquido del MS Greenline y coloque en su lugar el barril de la mezcla de MS Matarvas Plus.
3. En la parte trasera de la plataforma hay dos pestañas que encajan en la placa base del MS Greenline (Figura 1).
4. La pestaña debe introducirse en el 7º agujero, contado desde la parte delantera del MS Greenline.
5. La pestaña de la parte delantera de la placa base (Figura 2) debe caer por encima de la barra de hierro y apoyarse en la placa base del MS Greenline.

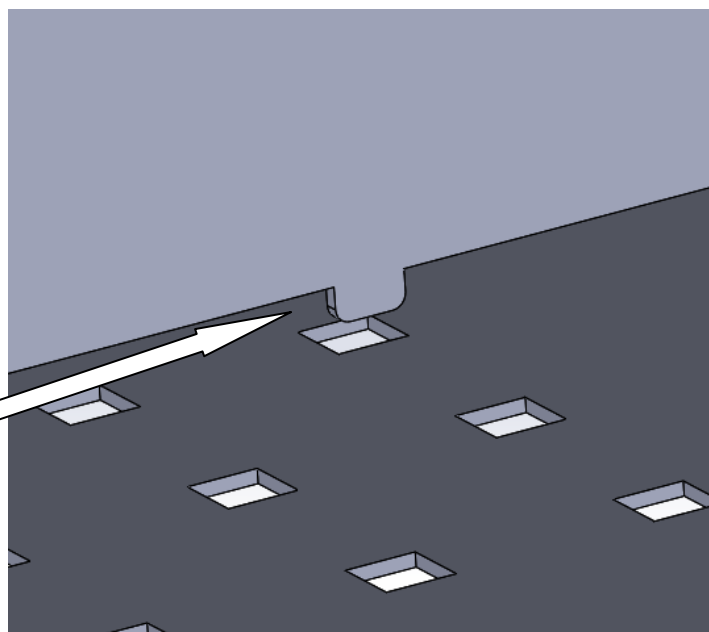
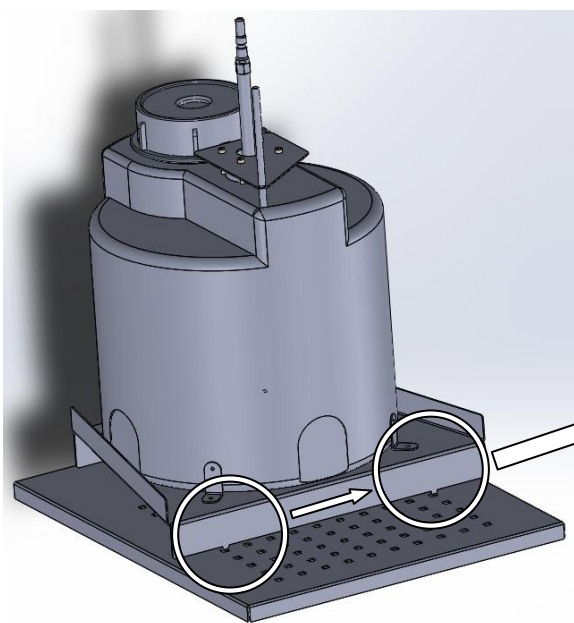


Figura 5

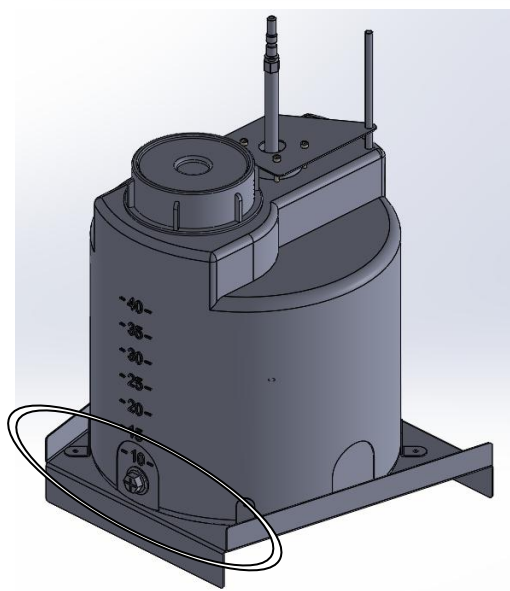


Figura 2

6. Desacople el tubo flexible azul con la válvula de retención del MS Greenline y acóplelo tal como se indica en la figura 4.
7. Enrosque ahora el acoplamiento de la figura 5 en el MS Greenline, de modo que la situación sea la que se ilustra en la figura 6.



Figure 4



Figure 5



Figure 6

8. A continuación inserte la lanza suministrada a través del barril y fije la boquilla en el extremo del barril, tal como se indica en la figura 7.
9. Una vez se inserte el tubo flexible del barril de la mezcla MS Matarvas Plus en el acoplamiento rápido del MS Greenline, el sistema estará listo para el uso.

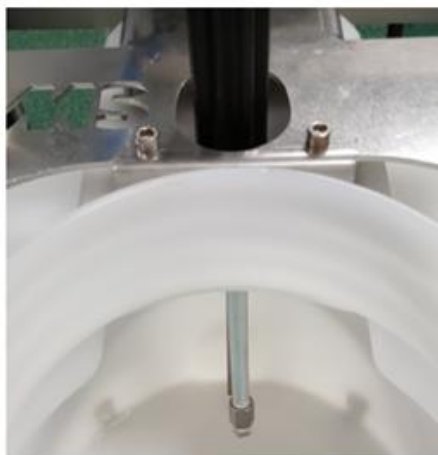


Figura 7



Modo de empleo del MS Greenline Matarlarvas

¡ATENCIÓN!: Aclare siempre el sistema MS Greenline a fondo antes de cambiar de espuma o desinfección a MS Matarlarvas Plus. Asegúrese de que ya no salga más que agua limpia cuando vaya a mezclar el MS Matarlarvas Plus. Si algún resto de espuma o desinfección accede al MS Matarlarvas Plus esto puede ser perjudicial para su efecto.

1. A través de la abertura grande (Figura 8), que se cierra con la tapa verde, deben agregarse 7 kg de MS Matarlarvas Plus.
2. A continuación, cierre la tapa y conecte la pistola de chorro a alta presión a la lanza que se encuentra montada en el barril de la mezcla (Figura 9).
3. A continuación, agregue 28 litros de agua (es decir, rellene hasta completar 35 litros). Realice un movimiento de rotación hasta que el MS Matarlarvas Plus quede correctamente disuelto.
4. De este modo, la mezcla y el llenado se realizan simultáneamente. En el barril hay 35 litros de premezcla, que son suficientes para tratar 280 m² de superficie de foso. Dicha cantidad se puede aplicar en ½ hora, en condiciones normales.



Figura 8



Figura 9

Tabla de dosificación

Superficie (m ²)	Matarlarvas (kg)	Agregar agua (l)	Mezcla total (l)
40	1	4	5
80	2	8	10
120	3	12	15
160	4	16	20
200	5	20	25
240	6	24	30
280	7	28	35
320	8	32	40

Datos de interés

- Por cada 5 litros de premezcla pueden tratarse 40 m² de superficie de foso. La velocidad de trabajo debe adaptarse en cada caso. Contrólela durante la aplicación. Si se han consumido 5 litros de premezcla y ha tratado, por ejemplo, 30 m² de superficie de foso, entonces será preciso aumentar la velocidad de aplicación.
- La solución previa debe utilizarse siempre después de la preparación.

Ventajas de MS Matarlarvas Plus

- Principio activo: ciromazina
- Efecto duradero (hasta 12 semanas)
- Muy soluble en agua
- No es tóxico
- No se conoce resistencia en ningún lugar del mundo

Utilizar los biocidas con precaución. Antes del uso, leer la etiqueta y la información del producto.

**Schippers Bladel BV**

Postbus 122
5530 AC BLADEL
Nederland
Fax. +31-497 382096
Tel. +31 (0)497 339 771
contact.nl@schippers.eu
<https://www.schippers.nl>

**Schippers BVBA**

Grens 114
2370 Arendonk
België
Tel. +32 (0)14-672356
contact.be@schippers.be
<https://www.schippers.be>

**Schippers GmbH**

Kölner Straße 62
47647 Kerken
Deutschland
Fax: +49(0)2833-923611
Tel: +49(0)2833-92360
verkauf@schippers.eu
<https://www.schippers-ms.de>

**Schippers France Sarl**

ZA de la Retaudais - CS 10009
35137 BEDEE
France
Tel. 02 99 61 40 40
sales@schippers.fr
<https://www.schippers.fr>

**Schippers Agricola SL**

Ctra. Montmeló 76
08403 Granollers
Barcelona - España
93 568 91 28
info.es@schippers.eu
<https://www.schippersweb.com>

**Schippers Italia Srl**

Via Borgo Sale 81
24020 Ranica (BG)
Italia
+39-035-4490369
info@schippersitalia.it
<https://www.schippersitalia.it>

**Schippers Export BV**

Postbus 122
5530 AC Bladel
The Netherlands
+31 (0)497-339774
export@msschippers.com
<https://www.msschippers.com>

**Schippers UK Ltd.**

235 Old Marylebone Road
London - NW1 5QT
United Kingdom
01733592022
info@msschippers.co.uk

**LLC Schippers Russia**

Sumskaya street 12
Office 16
Belgorod
308015
T: +74722222761
info@schippers.ru
www.schippers.ru

**Schippers Canada Ltd.**

660 Maitland Street
London Ontario N5Y 2V8
Canada
1866-995-7771
info@schippers.ca
<https://www.schippers.ca>

MS Schippers

Passion for Farming